

Keksschale Elch Cookie Bowl Moose

Design: Jette Scheib

Produktion: Caritas Wendelstein Werkstätten Raubling

Maße/Sizes: l 27 x b 12 x h 10,5cm

Spitzhorn geölt, MDF lackiert, Porzellanschale
oiled Norway maple, lacquered MDF, porcelain dish

Ein wenig weihnachtlich ist er schon, der Elch, und das soll er auch sein. Im Advent setzt er stimmungsvolle Akzente und dient als Plätzchen- oder Konfektschale. Ob er im Sommer auch auf den Tisch darf? Vielleicht mit frischem Obst?

The moose has always been reminiscent of Christmas, and that's exactly how it should be. During the Christmas season it makes a festive decoration and serves as a cookie or candy bowl. Will it be allowed on the table in the summer as well? Maybe serving fresh fruit?

Art. 40064-E Keksschale Elch / Cookie Bowl Moose



side by side
Koordination:
Caritas Wendelstein Werkstätten
Rosenheim/Raubling
Mühlenstr. 7
83064 Raubling, Germany
Tel.: +49 (0)8035/909 99-53, -54
Fax: +49 (0)8035/909 99-55
sidebyside@caritasmuenchen.de
www.sidebyside-design.de

Türtafel Türfreund Door Messenger

Design: Bernhard Glas

Produktion: Caritas Wendelstein Werkstätten Raubling

Maße/Sizes: h 25,5 x b 10,5 x t 1,0 cm
MDF lackiert, Milchgriffel, Gummischnur
MDF painted, slate pencil, rubber band

„Herzlich Willkommen“- „Komme gleich wieder“- „Lust auf Kino?“
Was immer Sie Ihren Lieben oder dem Paketboten mitteilen möchten, mit der Türtafel können Sie dies auf charmante und einfache Art tun. Das schwarze Gummiband hält den Tafelstift, aber auch Briefe, Eintrittskarten, Gutscheine und vieles mehr.

„Welcome“ - „I'll be back soon“ - „Wanna go to the movies?“
Whether you need to leave a note for your loved ones or a message for the mail carrier, the Door Messenger provides a simple and attractive solution. The black rubber band holds the slate pencil as well as letters, tickets, gift cards and much more.

Art. 40062



Design aus Werkstätten
für behinderte Menschen

SIDE BY
SIDE

Sommer
News
2010

Träger: Caritasverband der Erzdiözese München und Freising e.V./Hirtenstraße 2-4/80335 München

Produktfotos / Product photos: Mierswa-Kluska, München / Mierswa-Kluska, Munich / Jette Scheib

Katalogdesign / Catalog design: 19:13 Werbeagentur München / 19:13 Adagency Munich



Klemmleiste Clip Rail

Design: Christian Lessing

Produktion: Caritas Wendelstein Werkstätten Raubling

Maße/Sizes: l 90 / 60 x b 2,0 x t 2,0 cm

Ahorn, einseitig mit Tafellack lackiert, Federstahl, Gummi
Maple, coated on the front with blackboard paint, spring steel, rubber

Schlicht und vielseitig einsetzbar: Zwei eingelassene Gummistreifen geben Karten oder Fotos auf clevere Art Halt. Eine Seite ist immer mit Tafellack lackiert und kann mit dem beigelegten Spezialgriffel oder Kreide beschriftet werden. Die Klemmleiste wird waagrecht oder senkrecht befestigt.

Mit nur einem Haken kann sie einfach an die Tür gehängt werden. Ideal auch als Messlatte für Kinder. Erhältlich in 60 cm oder 90 cm Länge.

Simple and versatile: the Clip Rail is a stylish way to display cards or photos, which are held in place by two embedded rubber strips. One side is coated with blackboard paint and can be written on with the included special pencil or with chalk. The Clip Rail can be set up horizontally or vertically, or it can be hung on the door with a single hook. It's also a great way to measure the height of kids as they grow. Available in 60 or 90 cm.

Art. 40063-N Klemmleiste/Clip Rail 90 cm

Art. 40063-S Klemmleiste/Clip Rail 60 cm

Wohin mit schönen Postkarten, Eintrittskarten und Erinnerungen? Die Klemmleiste präsentiert alles auf stilvolle, schlichte Weise.

